Sulzbach-Rosenberg

BEI UNS in Ostbayern

Benvenuti nella veccia città sulla montagna

Nella nostra città si fermarono Imperatori, Conti e Duchi. E se una volta questi uomini raffinati rimasero soddisfatti, si sa ancora al giorno d´oggi cosa è necessario per vivere bene e quindi per trascorrere una piacevole vacanza.

Le piazze ed i vicoli tra il castello ducale e la "Alle" dei tigli Palpitano degli spiriti dei Wittelsbacher e degli antichi costumi bavaresi. Ill medioevo saluta da angoli romantici che già affascinarono Carl Spitzweg.

La gente die Sulzbach-Rosenberg è orgogliosa della sua tradizione storica ma ugualmente aperta al progresso. La gioia di vivere si ritrova nelle amichevoli feste nel corso dell´ anno. Per una volta fate vacanze principesche, lasciatevi viziare come un principe. Noi vi invitiamo volentieri.

Fondata dai potenti Conti del Nordgau nell´XI secolo, per più di duecento anni residenza dei Wittelsbacher di Sulzbach, la nostra città ha proprio oggi 1000 anni. Incontrate la magia dei suoi antenati e la freschezza dei suoi giovani, ascoltate il palpito di questa città.

Sospiri dei contadini e Tamburi di latta

Fate tuttavia ancora una semplice prova di questo esempio a Sulzbach-Rosenberg. Nei nostri accoglienti ristoranti con il loro servizio impeccabile vi innamorerete fin dal primo momento di quei piatti che noi della Oberpfalz amiamo: preparati secondo tradizionali ricette che non troverete altrove.

Infine dopo una buona cena per ricreare lo spirito andiamo all´Archivio letterario per un incontro con la letteratura contemporanea e dialettale, o nel Museo Scolastico bavarese sulle tracce del passato, o nel Museo cittadino dove potrete far conoscenza con il nostro Paese. Vi abbiamo fatto venire l´acquolina in bocca? Tutto il vostre personale programma di vacanze e già preparato.

Per esempio il tipico "stinco di maiale" con gli originali "Erdäpfl-Knödel", oppure gli stessi ma combinati con la insuperabile e succolenta "paletta di maiale"; incomarabili salsicce speziate alla griglia con cavoli acidi o in salsa agro-dolce di cipolla. E ancora per uno spuntino: i "sospiri del contadino" o i "Köichla" con caffè.

Giochi, sport e divertimento

Vi sveliamo un segreto: potrete trascorrere le vostre principesche vacanze a Sulzbach in tranquillità e nel dolce far niente. Se però siete degli sportivi per i quali il dolce far niente è una parola straniera, ecco: la nostra città è tutt´ altro che noiosa.

L´emozione dei Caraibi vi conquisterà con la temperatura dell´acqua da 25 a 30 gradi della piscina ai ai margini del bosco, il più bell´impianto nella Baviera Est. Romantici sentieri per passeggiate vi porteranno proprio dalla porta di casa verso le montagne dello Jura. Troverete inoltre sentieri per amanti della natura, per cercatori di funghi e ancora boschi e prati come usciti da un libro di fiabe. Troverete infine percorsi per praticare jogging. E per i più sportivi: escursioni in bicicletta, tennis, squash, bocce, equitazione e in inverno sci di fondo quanto volete.

Costumi tradizionali Allegria Feste!

Che cosa si può avere di più da un posto dove un montone con ornamenti floreali guida un corteo, dove giovani ragazzi con niente altro che la loro forza innalzano in mezzo alle case un abete alto trenta metri, e dove accanto a tutto ciò si trovano musica, birra e danze senza fine. Che gente è questa di Sulzbach? È gente come me o come te, che almeno per un giorno all´anno esce volentieri dal solito "tran-tran" bevendo alla salute un gustoso boccale di birra di Sulzbach. In questa città ci sono feste in ogni giorno dell´anno.

Dove ci incontreremo per brindare al benessere bavarese? Alla Festa parrochiale in costume tradizionale, alla Festa della Città vecchia in giugno, alla tradizionale e ricca festa di Annaberg, negli ombreggiati Biergarten ... la scelta è quasi inesauribile, le date indifferenti. E quando avremo festeggiato abbastanza, fatti quattro passi troveremo la tranquillità per ricrearci: per esempio nella imponente Alle dei tigli o nel parco cittadino. Vedrete: la nostra città è letteralmente verde